

# Fiskets Gang

Etterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

30. årg.

ABONNEMENT  
kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 16.00 utenlands.

Bergen  
Onsdag 6 september 1939

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fåes ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 36

Oversikt pr. 2/9

Fisket i uken til 2. september fortsatte omtrent som før. Bankfisket er godt og blant annet tilføres der Ålesund mange riktig gode kveitefangster. Der er innkommet noen få båter fra Nord-Island med forholdsvis bra utbytte og noen båter fra Bjørnøy—Svalbard-feltene med mindre bra utbytte. Kystmakrellfisket fortsetter omtrent som før. Fangstene av kult på Revet utfør Kr.sand S er dog ikke på langt nær så gode som tidligere år på denne tid. Fetsild- og småsildfisket gir for Helgeland-distriktene i Nordland endel fangster av fetsild-saltevare og også mindre merker til skjæresild og nedover til fabrikkvare. I Sør-Trøndelag er der satt oppsyn på Uthaug havn og i Ørlanddistriktet samt i Rissa drives der endel såvel garn- som notfiske. Sildefisket ved Island nærmer seg slutten hva snurping angår, mens drivgarnfisket regnes ennå å ville fortsette en tid. Båtene begynner nå å komme hjem.

Bankfisket: Til Ålesund innkom fra bankfisket 68, kystfisket 40, pigghåfisket 3 og rekefisket 20 fartøyer med tils. 319 tonn fisk og reker mot 325 tonn uken før. Leverpartiet var 211 hl å kr. 19. Prisen på torsk steg 3 øre, hyse 2 øre, mens skate og rukke falt 5 øre. Der er nå i alt i år til Ålesund innbrakt 2496 tonn lange, 112 tonn blålange, 776 tonn brosme mot henholdsvis 2384 — 72 — 604 i fjor. For Kr.sund N var ukefangsten beskjedent — bare 24 tonn, hvortil 99 000 stkr. krabbe à 8½ øre pr. stk. For Søre Sunnmøre var bankfisket ganske godt, idet 13 fartøyer innbrakte 34 tonn, hvorav 25 tonn lange og 7 tonn brosme. Hertil kommer 30 000 stkr. krabbe à 7½ øre pr. stk. For sørkysten var rekefisket bra, idet der til Egersund ble tilført 22 300 kg i uken. Herav ble 5500 anvendt til hermetikk, mens resten er iset, men usolgt på grunn av skipningsvansker.

Fjerne farvann: Fra Nord-Island innkom til Ålesund 2 fartøyer med tils. 70 tonn salttorsk à 28 øre pr. kg og 2 tonn kveite à 115 øre, hvortil 25 fat tran à kr. 105. Fra Island er der i alt i år hjemført 2821 tonn salttorsk, 104,8 tonn annen saltfisk, 796 fat og 56 tnr. tran, 81,2 tonn fersk kveite etc. til verdi i alt kr. 1 001 828. I fjor samtidig var der hjemført 1783 tonn salttorsk, 39 tonn kveite etc. til totalverdi kr. 736 414. Fra Færøyane og Islandsryggen innkom til Ålesund 2 båter med tilsammen 5,5 tonn kveite 110—115 øre, 4 tonn lange à 16 øre. Der er nå i alt i år innbrakt blant annet 182,2 tonn kveite fra disse farvann mot 115,7 tonn i fjor. Fiskets totalverdi i år er kr. 211 137 mot 153 665 i fjor. Fra Bjørnøy—Svalbard-feltet innkom i uken 6 linekuttere med tilsammen 54 tonn salttorsk, hvorav solgt og levert 35 334 kg til verdi kr. 8793. Videre hadde båtene 5667 kg kveite og 50 hl lever. Såvidt beregnelig er der nå hjemført 3065,8 tonn salttorsk fra dette felt i år mot 3203 i fjor. Det dårlige fiske i den senere tid har brakt kvantumet under fjorårets. Av linefanget salttorsk er der nå i alt hjemført 8258,5 tonn mot 5823 i fjor. Av tran har linefisket gitt 1251 fat og 91 tønner, av fersk kveite i alt 310,4 tonn. Av trålfisk er der nå

rapportert innbrakt 5522,5 tonn salttorsk mot 6621 i fjor. Videre hadde trålerne 78,8 tonn annen saltfisk, 3508 tønner tran. Det samlede fiske i fjerne farvann har utbrakt 13 781 tonn salttorsk (i fjor 12 444), 183,8 annen saltfisk, 3599 tønner og 1251 fat tran etc. Den senest rapporterte pris på trålfisk var kr. 3,40 minus 8 prosent pr. vekt.

Kystmakrellfisket: Ukefangsten ble på ca. 120 tonn — noe mindre enn i forrige uke. For Egersund meldes der at fangsten er fisket på stang i Ognabukten. Kvaliteten er fet av størrelse 2 stkr. pr. kg.

Fetsild- og småsildfisket: Fetsildfisket i Nordland fortsetter. I Vega ble der i uken fisket 620 hl, i Alstahaug 152 hl, i Nesna 2500 hl, i Folla 2440 hl, i Tjøtta 300 hl. I Vega er der tilstede 40 garnbåter, 2 notbruk og 6 kjøpere. I Alstahaug er silda garnsild og prisen kr. 3 til 5. I Nesna ble 2200 hl brukt til sildolje, 300 hl til hermetikk. I Folla var 1940 hl brukt til sildolje, 420 hl til salting og 80 hl til skjæresild. Størrelsen er 5—6 streks og mindre, prisene fra kr. 2,80 til kr. 10. Der deltar såvel landnot-, snurpe- som garnbruk. I Tjøtta ble 200 hl anvendt til skjæresild, resten til agn — priser kr. 5,50 og kr. 7. I Kolvereid (Nord-Trøndelag) er der på 3 uker fisket 531 hl, hvorav skjæresild 478 hl. I Sør-Trøndelag er der satt oppsyn på Uthaug havn, hvor 60 garnbåter, 20 snurpere og 12 kjøpere stasjonerte. Garnsildkvantumet i uken ble 400 kasser, størrelse samfengt 14—16 stkr. pr. kg, pris kr. 7—9 pr. kasse (63 liters). Av snurpesild ble der opptatt 4000 kasser, hvorav iset 2000, skjæresild 1500, pris kr. 2,75—3 og sildolje 500 kasser, pris pr. mål à 150 liter kr. 5. Fangst-plassene er Grandviken, Juldagene, Yttre Bjugnfjord. Fra Rissa meddeles der at der i uken på Hasselvik er opptatt 5000 kasser notsild, hvorav 3000 til hermetikk og 2000 til eksport. Pris kr. 3 pr. kasse. I Bjørnør fiskes der og litt. Fra 29. juli til 31. august er der fisket 1150 hl, hvorav blant annet saltet 700. I Finnmark har forsøksdrivingen etter fetsild slått til igjen, idet en av båtene kom inn lørdag med 190 kasser åtefri fin sild i størrelse 7—8 stkr. pr. kg. Fangsten ble tatt ute på bankene 85 kvartmil ost til sør av Vardø. Prisen er kr. 12 pr. kasse. Av fetsild og småsild er der nå i alt fisket 541 300 hl mot 533 000 i fjor. Der er iset 83 000, til sildolje 300 000, hermetikk 67 000, saltet 32 200, skjæresild 8700.

Sildefisket ved Island: Den norske rapport-tjeneste fra fiskefeltet er avsluttet i forløpne uke og siste melding fra midten av uken lyder på litt snurpefiske og drivgarnfiske ved Langanes. Senere underhånden innkomne rapporter synes å tyde på at snurpefisket nærmest er slutt, mens drivingen ennå vil fortsette noen tid. De fleste snurpere gjør seg klar for hjemturen.

I uken er der hjemkommet til Ålesund 2 transportbåter og 2 fiskefartøyer med tilsammen 2823 tønner, til Haugesund 1 båt med 1280 tønner og i Bergen er en båt under lossing. Denne har ca. 2000 tønner sild. Eksklusive den båt som losses i Bergen

er der levert 1488 tønner skarpsaltet, 1782 tnr. hodeskåret, 683 tnr. matjes, 150 tnr. kryddret, i alt 4103 tønner.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 26. august samt totaleksporten (fjorårets tilsvarende tall i parentes): Klippfisk 42 tonn 18 535 (27 121), tørrfisk i alt 761 — 10 419 (13 163), hvorav rundfisk 523 — 5408 (7377), rotskjær 7 — 302 (422), sei 156 — 3240 (3712), hyse 55 — 1049 (1165), annen 20 — 419 (485), rogn, saltet 3000 tnr. 42 156 (32 885), dampmedisintran 2780 — 57 766 (38 169), blanktran 798 — 27 021 (19 730), fersk sild 2650 kasser 1 111 541 (883 980), fersk laks 4040 kg 804 784 (800 330), levende ål 35 387 kg 181 602 (222 103), fersk fisk 331 tonn 14 654 (12 942), reker 70 tonn 1484 (1226), hermetikk 381 — 18 795 (14 550), sildemel 63 — 38 352 (58 182), torskemel 350 — 7504 (2892), annet mel 253 — 4841 (1921).

## OLAF KNUDSEN A/S - BERGEN

(Aktiekapital kr. 20 000.—)

### Kommissionsforretning i fiskeprodukter

Omsætter tørrfisk, rogn, sild, tran, haakjerringtran, selolje, hvalolje, sildolje, iset torsk, tomfat, levermel etc.

Telegr.adr.: „Tranknudsen" — Rikstelefon 12348

#### Bankfisket.

Fiskemeldinger.

Tromsø: I uken 20. til 26. august er oppfisket 21 263 kg fisk, hvorav 4167 kg torsk à 11—16 øre, 37 kg sei à 6½ øre, 4565 kg brosme à 5—6 øre, 1603 kg hyse à 5—14 øre, 3353 kg kveite à 70—130 øre, 3926 kg flyndre à 55—60 øre, 539 kg smørflyndre à 40 øre, 2583 kg uer à 18 øre, 376 kg steinbit à 8 øre, 114 kg skate à 20 øre, lever 6 hl à kr. 7. Verdi kr. 6915. Der deltok 8 motorfartøyer i bankfisket og 6 i kystfisket. Fisket delvis hindret av storm.

Nordland. — Steigen: I august er oppfisket 43 417 kg fisk, hvorav 14 490 kg torsk à 13 øre, 132 kg brosme à 8 øre, 10 655 kg hyse à 15 øre, 4600 kg kveite à kr. 1, 11 690 kg flyndre à 60 øre, 850 kg uer à 15 øre, 1000 kg steinbit à 4 øre, lever 6 hl à kr. 6. Verdi kr. 15 299. — Værøy og Røst: I uken 19. til 26. august er oppfisket 5725 kg fisk, hvorav 250 kg torsk à 16 øre, 75 kg brosme à 8 øre, 1100 kg hyse à 13 øre, 600 kg kveite à 70 øre, 3000 kg flyndre à 60 øre, dessuten 700 kg hvalkjøtt à 30 øre. Verdi kr. 2619. Der deltok 22 motorbåter.

Møre og Romsdal. — Ålesund: I uken 28. august til 2. september er oppfisket 319 120 kg fisk, hvorav 12 000 kg torsk à 30 øre, 1500 kg sei 25 øre, 2000 kg lyr à 15 øre, 190 000 kg lange à 16 øre, 6000 kg blålange à 8 øre, 34 000 kg brosme à 7 øre, 9000 kg hyse à 38 øre, 30 000 kg kveite à kr. 1,20, 2000 kg flyndre à 95 øre, 14 000 kg skate à 25 øre, 1500 kg annen fisk à 25 øre, 12 000 stkr. pigghå à 6 øre, 5120 kg reker à 60 øre. Verdi kr. 86 522. Der deltok 68 motorfartøyer i bankfisket, 40 i kystfisket, 3 i pigghåfisket og 20 reketralere. Omsetningen av lange og brosme er meget vanskelig, en hel del ennå usolgt. — Kristiansund: I uken 26. august til 2. september er oppfisket 24 350 kg fisk, hvorav 2600 kg torsk à 20 øre, 3800 kg sei à 15 øre, 900 kg lyr à 18 øre, 1500 kg lange à 16 øre, 2900 kg brosme à 7 øre, 2100 kg hyse à 30 øre, 500 kg lysing à 50 øre, 800 kg kveite à kr. 1,50, 900 kg flyndre à 75 øre, 500 kg smørflyndre à 40 øre, 1700 kg uer à 35 øre, 50 kg breiflabb à 30 øre, 700 kg skate à 20 øre, 800 kg annen fisk à 12 øre, 2500 stkr. pigghå à 10 øre, 600 kg makrellstørje à 30 øre, 1500 kg reker à 60 øre, dessuten 98 800 stkr. krabbe à 8½ øre. Verdi kr. 15 224. Der deltok 2 motor-

## KONTORMASKINER og UTSTYR!

S. Garmann Clausen A.s

båter i bankfisket, 4 i kystfisket, 4 i pigghåfisket og 2 reketralere. — Bremsnes: I uken 20. til 26. august er oppfisket 6188 kg fisk, hvorav 780 kg torsk à 12 øre, 3240 kg lange à 14½ øre, 970 kg brosme à 6 øre, 260 kg hyse à 25 øre, 173 kg kveite à kr. 1,10, 123 kg flyndre à 70 øre, 942 kg skate à 17 øre. Verdi kr. 942. Der deltok 4 motorbåter. — Søre Sunnmøre: I uken 28. august til 3. september er oppfisket 34 121 kg fisk, hvorav 92 kg torsk à 16 øre, 25 176 kg lange à 16 øre, 2103 kg blålange à 9 øre, 6540 kg brosme à 8 øre, 210 kg ål à 90 øre, dessuten 30 000 stkr. krabbe à 7½ øre. Verdi kr. 7194. Der deltok 9 motorbåter i bankfisket og 4 i kystfisket. Sogn og Fjordane. — Måløy: I uken 26. august til 1. september er oppfisket 87 500 kg fisk, hvorav 4000 kg torsk à 22 øre, 9000 kg lange à 16 øre, 8000 kg brosme à 13 øre, 3500 kg hyse à 22 øre, 1500 kg lysing à 50 øre, 750 kg kveite à kr. 1,30, 1600 kg skate à 25 øre, 1500 kg annen fisk à 15 øre, 58 000 stkr. pigghå à 10 øre. Verdi kr. 12 280.

Bergen: I uken 28. august til 2. september er tilført 58 530 kg fisk, hvorav 12 500 kg torsk à 50 øre, 1500 kg sei à 28 øre, 3000 kg lyr à 30 øre, 2500 kg lange à 25 øre, 8000 kg pale à 30 øre, 6000 kg brosme à 25 øre, 3000 kg hyse à 35 øre, 180 kg kveite à kr. 1,50, 950 kg flyndre à kr. 1,50, 300 kg lomre à 60 øre, 20 000 kg ål à kr. 1,20, 300 kg annen fisk à 25 øre, 300 kg reker à kr. 1, samt ca. 4000 stkr. krabbe à 20—45 øre. Verdi kr. 40 745.

Rogaland. — Egersund: I uken 28. august til 2. september er oppfisket 30 450 kg fisk og skalldyr, hvorav 2100 kg torsk à 20 øre, 100 kg lyr à 15 øre, 1500 kg hyse à 30 øre, 100 kg flyndre à 70 øre, 1750 kg ål à 70 øre, 1400 kg uer à 15 øre, 700 kg breiflabb à 18 øre, 300 kg skate à 20 øre, 200 kg annen fisk à 30 øre, 22 300 kg reker, delvis usolgt. Verdi ca. kr. 16 028.

#### Det norske sildefiske ved Island.

Sjefen på »Fridtjof Nansen« telegraferer 30/8: Mandag og i går litt snurpefiske ved Langanes. Samme sted bra drivgarnfiske. Silda er småfallen.

— I oppslagstelegram av 28. august var de kvantum som gjaldt driverne feilaktige. Etter anmodning herfra telegraferer »Fridtjof Nansen« 31/8: Kvantum drivere skal være skarpsaltet 5474, kryddret 29 857, matjes 3783, hodeskåret 1715.

#### Det norske fiske ved Færøyane.

Ålesund: I uken 28. august til 2. september er hjemkommet 2 fartøyer med 5500 kg kveite à kr. 1,10—1,15, 4000 kg lange à 16 øre og 127 liter kveitelever à kr. 2,50. Verdi kr. 7087.

#### Det norske fiske ved Island.

Ålesund: I uken 28. august til 2. september er hjemkommet 2 fartøyer fra Nord-Island med 70 000 kg salttorsk à 28 øre, 2000 kg fersk kveite à kr. 1,15, 25 fat damptran à kr. 105. Verdi kr. 24 525.

#### Det norske fiske ved Grønland.

Ålesund: Den 30. august er hjemkommet 1 fartøy fra Sydøst Grønland med ca. 20 000 kg frossen og fersk kveite og ca. 5000 kg salttorsk. Fangsten er ennå kun delvis solgt.

**Det norske fiske ved Bjørnøya og Svalbard.**

Tromsø 4/9: I uken 27. august til 2. september innkommet fra Bjørnøya- og Svalbardfeltet 6 fiskekuttere med 54 tonn saltfisk, hvorav solgt og levert 35 334 kg, verdi kr. 8793. Likeså er levert 967 kg kveite, verdi kr. 789, 50 hl lever, verdi kr. 400. Dessuten har 2 kuttere fra Bjørnøyfeltet levert i distriktet 4700 kg kveite.

**Hjemført Hebridermakrell.**

Kristiansand: 30/8: 3 svensker innbrakt 431 tnr. flekket og 50 rund hebridermakrell. 1 svenske innbrakt 50 flekket Nordsjø dorgemakrell. Foreløpig ingen priser satt.

**Seifisket i de viktigere distrikter.**

Troms. — Karlsøy 31/8: Der er siden forrige oppgave 31. juli oppfisket 87 500 kg, som alt er hengt, pris 6½ øre. Nordland. — Hadsel 31/8: I august måned oppfisket 30 400 kg sei, hvorav 21 100 hengt, 9300 hjemmeforbruk, pris 6½ øre. — Tysfjord: I juli og august er der oppfisket 8400 kg sei, som alt er solgt i fersk tilstand. Prisen er 12 øre pr. kg. I alt i året er der oppfisket 74 250 kg, hvorav hengt 48 250 kg og solgt fersk 26 000 kg. — Herøy 26/8: I dette distrikt er i sesongen oppfisket 22 000 kg sei, hvorav 1500 kg er saltet og resten 20 500 kg hengt. Gjennomsnittspris har vært 8 øre. Det vesentligste seifiske foregikk først i juli måned. — Lurøy: Seipartiet for juli utgjør ca. 285 000 kg. Alt hengt. Pris 6—7 øre pr. kg.

Sør-Trøndelag. — Hitra og Kvenvær: I august er i Kvenvær oppfisket i alt 100 000 kg og i Hitra 50 000 kg, hvorav iset 12 000 kg, hengt 138 000 kg. Leverparti 70 hl. Priser fisk 5—12 øre pr. kg, lever 10—12 øre pr. liter.

**Fetsild- og småsildfisket pr. 2/9 1939.**

Fylke	Ialt hl.	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skeresild
Finnmark ....	9 135	—	1) 8 290	—	845	—
Troms.....	224 837	8 550	1) 185 185	3 579	1 070	—
Nordland.....	130 933	7 511	1) 100 471	3 965	7 715	5 255
Nord-Trøndelag } Sør-Trøndelag.. }	19 696	—	1) 2 915	6 501	2 423	952
Møre .....	80 561	3 025	—	—	2 540	750
Sogn & Fjordane	12 723	23 674	3 612	29 795	14 750	1 717
Bergen <sup>2)</sup> .....	49 446	65	—	11 254	147	—
Sønnefor .....	13 933	39 454	—	—	2 460	26
Tils.	541 264	356	—	11 840	268	—
Mot i 1938 ....	533 457	82 635	300 473	66 934	32 218	8 700
		85 097	330 451	57 234	33 456	1 050

1) Oppgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nord-Norge og Trøndelag innsendte oppgaver over råstoff-forbruk pr. 31/7.

2) Består delvis av forfangstsild, og annen sild som er tilført fra andre fylker.

Troms 30/8. — Bjarkøy: Siste uke oppfisket 200 hl fettsild, alt saltevarer, pris 18. — Tromsøysund: Oppfisket Kallfjord 4. til 18. august med landnot 85 hl storsild, torvført, pris 20. Tilstede 2 landnotbruk.

Nordland, Bodø 2/9. — Vega: I uken opptatt 620 hl fettsild. Tilstede 40 garnbåter, 2 notbruk og 6 kjøpere. Utsikter til fortsatt fiske. — Alstahaug: I uken opptatt 152 hl garnsild til saltevarer, pris 3—5. — Nesna: I uken opptatt 2500 hl, hvorav sildolje 2200, hermetikk 300, pris 3,50—5. Siste uke ubetydelige fangster. — Folla: I uken opptatt 2440 hl, hvorav sildolje 1940, saltevarer 420, skjæresild 80, priser 2,80, 10 og 4—8. Størrelse 5—6 streks og mindre. Utsikter til fortsatt fiske. Tilstede 12 landnotbruk, 2 possessere og 5 kjøpere. — Tjøtta: I uken opptatt 300 hl, hvorav til agn 100, skjæresild 200. Pris 7 og 5,50.

Nord-Trøndelag. — Kolvereid 2/9: I tiden 11. til 30. august er oppfisket 531 hl sild, hvorav 53 hl er anvendt til eksport av saltsild og resten 478 hl til skjæresild.

Sør-Trøndelag. — Bjørnør 2/9: I tiden 29. juli til 2. september er i dette distrikt oppfisket 1150 hl fettsild, hvorav iset 450 hl og saltet handelsvare 700 hl. Størrelse 3—7 streks. Pris 5,25. I alt er hittil i år innen distriktet oppfisket 3130 hl fettsild, hvorav iset 790 hl og saltet handelsvare 2340 hl. — Uthaug 2/9: Den 29. august ble der satt oppsyn på Uthaug havn. I uken 29. august til 2. september er oppfisket 400 kasser garnsild. Størrelse samfengt pr. kg 14—16. Pris kr. 7—9 pr. kasse. Snurpesild 4000 kasser, eksport 2000, skjæresild 1500, pris kr. 2,75—3 pr. kasse. Resten solgt til sildolje for kr. 5 pr. 150 liter. Tilstede 60 garnbåter, 20 snurpebruk og 12 kjøpere. Fangstplassene Grandviken, Juldagene og Yttre Bjugn fjord. — Rissa 2/9: Denne uke i Hasselvik opptatt 5000 kasser notsild, hvorav 3000 kasser til hermetikk og 2000 kasser til fersk eksport. Pris kr. 3 pr. kasse.

Møre og Romsdal. — Sund 28/8: I denne uke er oppfisket innen distriktet 1910 hl fettsild. Av dette er 600 hl iset for utlandet, 450 hl solgt til hermetikk, 160 hl til agn og 700 hl til saltvare.

Møre og Romsdal. — Sund 2/9: Ukefangsten er 780 hl fettsild. Av dette er 200 hl iset for utlandet, 120 hl til agn og resten solgt til saltevarer.

**Tilført hermetikkfabrikkene:**

Måløy: I august er tilført 7793 skj. småsild à kr. 1—1,25 fra Sogn og Fjordane.

Bergen: I uken 28. august til 2. september er tilført 2532 skj. småsild à kr. 1 fra Møre.

Stavanger: I uken 26. august til 2. september er tilført 1006 skj. småsild à kr. 1,15 fra Møre.

**Brislingfisket.****Tilført hermetikkfabrikkene:**

Måløy: I august er tilført fra Sogn og Fjordane 281 skj. brisling à kr. 5,50, 2244 skj. blanding à kr. 3,50.

E Bergen: I uken 28. august til 2. september er tilført 120 skj. brisling à kr. 5,25 fra Sogn og Fjordane, 308 skj. brisling à kr. 5,50 fra Hordaland.

Stavanger: I uken 26. august til 2. september er tilført 119 skj. brisling à kr. 3—5,50 fra Rogaland.

**Forsøksfiske etter fettsild i Finnmark,**

Vardø 2/9: Mortensen ilandkommet i dag med 190 kasser åtefri sild, 7—8 stkr. pr. kg. Fanget 85 kvartmil ost til syd av Vardø. Pris kr. 12 pr. kasse. Sildeutsiktene bra. De øvrige ikke ilandkommet.

**A.S. TRANSPORT - Bergen.**

GJERT J. LIE.

Telegramadr.: Astrat.

Innkjøp og eksport av alle sorter tran.

**Hjemført Islandssild.**

Ålesund: I uken til 2. september innkom fra Islandsfeltet 2 transportbåter og 2 snurpedampere med tilsammen 573 tnr. skarpsaltet sild, 1782 tnr. hodekappet, 318 tnr. matjesbeh., 150 tnr. krydret — tilsammen 2823 tnr. En av transportbåtene hjemførte dessuten 2360 halvkasser fersksild.

Haugesund: I uken til 2. september er der hjemkommet 1 snurper med 915 tnr. skarpsaltet og 365 tnr. matjesbeh. sild.

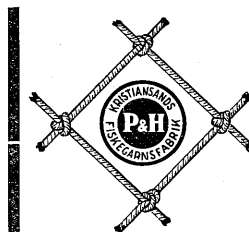
**Kystmakrellfisket med norske båter.**

Sted	Ukefangst til 2/9	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Fredrikstad, Halden...	3 600	50	411 400
Moss .....	550	70	7 760
Soon .....	—	—	1 490
Oslofjorden .....	—	—	22 600
Horten .....	—	—	15 280
Hurum .....	—	—	24 010
Hvasser .....	1 100	50	6 500
Stavern .....	1 000	50	356 400
Langesund .....	—	—	322 180
Skåtøy .....	—	—	124 250
Risør .....	750	55	85 140
Arendal .....	—	—	201 480
Grimstad .....	—	—	37 600
Lillesand .....	—	—	59 490
Kristiansand .....	48 000	15—60	909 440
Mandal .....	1 000	40	91 940
Farsund .....	700	40	86 450
Kirkehavn .....	—	—	111 210
Flekkefjord .....	—	—	140 000
Åna-Sira .....	—	—	3 500
Kvitsøy .....	—	—	37 270
Egersund .....	19 700	45	425 520
Stavanger .....	25 840	40	564 620
Karmøy .....	—	—	46 650
Haugesund .....	1 070	70	866 190
Bergen .....	7 000	40—70	872 980
Måløy .....	150	50	75 500
Solund .....	—	—	109 000
Ialt	111 460	—	6 223 350
Mot i 1938 .....	124 960	—	6 530 830

Herav er 3 380 500 kg. fisket med garn, 2 145 500 kg. med not. Av fangsten er 4 887 100 kg. solgt fersk, 796 600 kg. iset, 46 000 kg. frosset, 299 200 kg. saltet flekkt, 22 850 kg. saltet rund, 371 540 kg. solgt til hermetikk. Verdi ca. kr. 1 781 900.—

Av svenske fiskere er der tilført Kristiansand 7 300 kg. Farsund 3000 kg. Fredrikstad 6600 kg. Stavern 3490 kg.

Dessuten 16 750 kg. pir til Stavanger og 18 465 kg. til Bergen 150 kg. til Mandal, 3218 kg. til Haugesund, 800 kg. til urum, 4800 kg. til Oslo, 850 kg. til Moss, 16 660 kg. til Langesund, 9600 kg. til Flekkefjord, ialt 71 290 kg.

**NOT OG GARN**

Reduserte priser  
Kun eget fabrikkat

**Kristiansands Fiskegarnsfabrik**

Telefon 2187

Telegramadr.: Omfar

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

**Det skotske sildefiske.**

Ialt i tiden 1/1—26/8 1939 etter Fishery Boards opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1939	1938	1939	1938	1939	1938
Vintertisket ialt (1 jan. 31 mars)	80 380	100 198	114	83	2 467	3 213
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	26 577	34 029	6 224	229	1 071	—
Eyemouth	2 383	2 072	2 493	168	1 724	—
Aberdeen .....	19 110	24 162	—	—	1 216	5 454
Peterhead .....	63 094	87 066	49 974	63 421	34 041	34 435
Fraserburgh ...	101 197	126 057	69 438	103 064	63 902	54 510
Banff .....	3 815	5 033	—	—	—	—
Buckie .....	982	1 040	548	1 404	—	—
Wick .....	19 046	28 784	21 477	35 526	20 587	19 575
Resten av Øst-kysten .....	632	11 414	—	—	2 238	7 339
Orkney .....	3 994	15 598	4 981	20 160	4 469	11 860
Shetland .....	56 204	171 369	42 170	191 160	41 050	164 272
Stornoway .....	24 835	48 483	25 148	59 577	21 605	43 026
Barra .....	4 561	9 021	5 864	12 140	3 909	7 014
Resten av West-kysten (ex Firth of Clyde) .....	8 167	9 369	107	180	—	—
Glasgow .....	—	—	—	—	3 318	3 028
Sommerfisket ialt	339 600	573 497	228 424	487 029	199 130	350 513
Vinter- og sommerfisket, ialt.	419 980	673 695	228 538	487 112	201 597	353 726

**Kanadas klippfiskeeksport**

i juli beløp seg til 16 992 cwt, fordelt på følgende land: Bermuda 325, Britisk Guiana 102, Britisk Vest-India: Barbados 241, Jamaica 3975, Trinidad og Tobago 2554, andre 336, Amerikanske Virginiaøyer 64, Costa Rica 4, Cuba 2806, Panama 828, Spania 750, Forente Stater 1055, Porto Rico 2062, Haiti 990, Frankrike 900. Verdi \$ 88 092.

**Makrellfisket ved Skagen.**

Skagen 2/9: Ukefangst bunngarn 7150 snes stor, 11 300 snes middels, 1850 kasser små, dorg 2650 snes stor, 350 snes middels, gjennomsnittspris 230 — 110 — 600 — 200 — 80.

**Islands sildefiske.**

Reykjavik: Kvantum pr. 2. september skarpsaltet 58 076, spesialsaltet 64 830, matjes 36 819, krydret 40 787, sukkersaltet 13 146, annerledes behandlet 1752, i alt 215 410 tønner mot i fjor henholdsvis: 86 440 — 37 618 — 85 053 — 44 017 — 13 943 — 4513 — 271 584. Fabrikksild 1 145 372 hl mot i fjor 1 490 671 hl.

**Islands torskefiske.**

Reykjavik: Pr. 31. august stortorsk 25 896 tonn, småorsk 7905 tonn, hyse 126 tonn, sei 1833 tonn — tilsammen 35 760 tonn beregnet fullvirket vare mot i fjor henholdsvis: 24 863 — 7129 — 67 — 2317 — 34 376.

**Asbach & Rainer, Hamburg 1.**

Tran- og fettstoffer for margarin- og sepefabrikasjon.  
Specialitet: Japan-tran.

**N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN**

Eksporforretning — Etablert 1868

Kjøper i fast regning Rogn, Sild, Tørrfisk, Klippfisk

Telegr. adr. Antonio. Telefon 13 307, 13897. Utenfor kontortid. 14 580, 11 900

**Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.**

Markedsmeldinger.

Buenos Aires 1/9: Klippfisktilførsel siden 11. august 1400 kasser, hvorav 800 norsk, 600 skotsk, beholdning 6000, pris 40 papirpesos, liten etterspørsel.

Rio de Janeiro. — Klippfisktilførsel 1. til 15. august: Fra Storbritannia 1449 hele volum, fra Island 1400 hele og 100 halve volum (sei).

Santos—Sao Paulo. — Klippfisktilførsel 1. til 15. august: Fra Storbritannia 246 hele og 200 halve volum, fra Norge 855 hele og 20 halve volum (stokkfisk), og 25 kasser (benløs), fra Island 985 hele og 1200 halve volum, Nyfundland 2329 halve volum (casks). — Cif-prisene for norsk »Imperial« i baller varierer mellom 34/— og 36/—, mens »Regular« ligger 1/— à 2/— lavere. De andre cif-prisene er uforandret. — Lokalprisene er noe svakere. — Beholdningene i Santos—Sao Paulo anslås til omlag 2000 hele og 1000 halve volum og 2000 casks.

Havana 2/9: Klippfisktilførsel siden 2. august 7800 kasser, hvorav 5400 norsk, beholdning 9000, pris 11,25 dollar, liten etterspørsel, cifpris norsk islandsk superior 6,25.

**Salgscentralen, Stavanger**

Post- og telegr. adr.: Salgscentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116

Sildemel - Sildolje - Torskemel

**Fersk fisk og sild.**

London 29/8: 8 kasser reker, pris 6/, 68 kasser flyndre 6/-7/, 65 kasser kveite 9/-14/, 151 kasser hyse 3/-4/, 118 kasser rokkevinger 6/-6/6.

**Et godt råd . . .**

«Dø Ole,» sa Per, da de møttes en da',  
«nå har jeg fått meg en motor som er bra.»  
«Ja, det har jeg hørt,» sa Ole, «og jeg vet det vel  
at også du har fått dig en «June-Munktell.»  
Men her er gutten som skal ape etter,  
til våren den samme i skuta jeg setter.  
For skal fisket seg lønne og drives med hell,  
så må vi nok alle ha «June-Munktell.»

**BRØDR. ANDERSEN**

Grefsenveien 69, Oslo

Telefon 71 174

Hovedforhandler for Syd-Norge:

«June-Munktell» og «J.M.» Dieselmotorer fra 10—400 hk.  
«Real» og «Karl-Erik» Bensinmotorer fra 2½—50 hk.

Våre distriktsrepresentanter er:

Herr skibsm. Aage Klemmetsen, Fjordgt. 3, Trondheim.	A/S Frydenbø Slip & mek. Verksted, Bergen
Herr Erling Bugge, Gomagaten 9, Kristiansund N.	Sigurd Ziems Efterf., Haugesund.
Herr Johan Bruseth, Apotekergt. 7, Ålesund.	Herr Torodd Tollefsen, Kopervik.
M/A Landbruk, Flørø.	Nygaard & Dale, Fisketorget, Stavanger.
	S. A. Bergs mek. verksted, Egersund.

London 30/8: 7 kasser reker, pris 6/, 70 kasser flyndre 7/6—8/6, 72 kasser kveite 9/-13/, 102 kasser hyse 3/-4/, 135 kasser rokkevinger 6/-7/.

Newcastle 31/8. — Priser: Hyse, nordnorsk 2/-2/6, mørevare 3/-3/6, kveite, middels 10/-12/, små 6/-10/, hodeløs 12/-14/6, flyndre, stor 6/-6/6, middels 7/6—8/6, reker, store 4/9—5/, middels 3/6—3/9.

**Storbritannias fiskeimport.**

Meddelelse fra Fiskeridirektøren 4. september 1939:

Fiskerisekretær Hansen, Newcastle, telegraferer 2 september at i tilfelle krig vil Storbritannias fiskeimport bli overtatt av en nasjonal pool under kontroll av departementet for food defence. Plan med representanter på alle steder for ilandbrining av fisk. Videre har Fiskeridirektøren mottatt telegrafisk meddelelse den 4. september fra sekretæren for ferskfiskimportørenes forening Newcastle om at alle skipninger ferskfisk nå er overtatt av Britiske fish control.

**Franske importforbud.**

Opplysningskontoret for Næringsveiene meddeler at Legasjonen i Paris telegrafisk har innberettet at ifølge dekret av 1. september d. å. er importforbud utstedt i Frankrike og Algeriet for alle utenlandske varer med unntagelse av gull.

Dispensasjoner fra importforbudet kan gis av den franske Handelsminister. For Algeriets vedkommende må ansøkninger herom tilstilles Generalguvernøren.

Varer som er sendt tidligere og direkte, og som er erklært å skulle brukes i Frankrike og Algeriet, tillates innført.

# Glacia

## FISKEKJØLEANLEGG

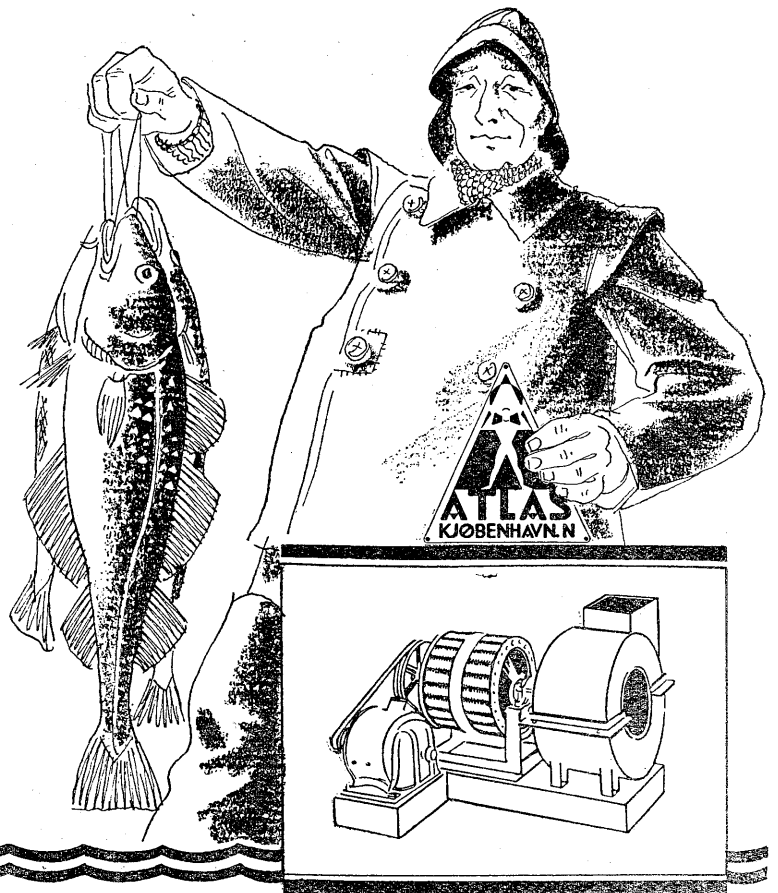
Skal fisk bevare sin oprinnelige kvalitet og velsmak, må den opbevares i kjølerum med relativt lav temperatur og med høi og riktig fuktighetsgrad

For mindre kjølelager vil i de fleste tilfeller den helautomatiske Glacia maskin være den mest hensiktsmessige.

Vi står alltid til tjeneste med opplysninger og tilbud.

**A/s ATLAS - København N.**

Repr. for Norge: **Diploming. TH. ARENTZ**  
Wergelandsvei 5, Oslo — Tlf. 30 050




**AALESUNDS  
SALTKRAN A S**

Telefon 2732 central  
Telegr.adr.: »Silosalt«

**SILOSALT**

**MODERNE**

**MASKINER** for fremstilling av  
**SILDOLJE - FISKEMEL - LEVERMEL**  
og **TØNNER**

**TANKER** for **SILDOLJE**

**A.S MJØLNER · BERGEN**

## Kristiansands Fiskegarnsfabrik

**ALT I GARN OG NOT**  
Kun aller beste kvaliteter

Forsøk vår **egyptiske bomull** og De blir forbauset over styrken

Telefon 2137 — Telegramadresse: „Omfar“

Hvorfor lønner det sig å  
avertene i „Fiskets Gang“?

Fordi »Fiskets Gang« hver uke inneholder et fond av opplysninger om fisket og fiskemarkedet innen- og utenlands, som fiskeribedriftens utøvere daglig har bruk for. Bladet kommer derfor alltid å ligge for hånden og en annonse faller lett i øinene.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøpmenn for varer levert fra lager på alminnelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.			Bergen (forts.)			Kr.sund N.		
	29/8	1/9		29/8	1/9		25/8	1/9
	Kr.	Kr.		Kr.	Kr.		Kr.	Kr.
<b>Tran:</b>			<b>Tran:</b>			<b>Tran:</b>		
Ukl. damp. nordl., pr. tn.	58.—	60.—	Afrikasei .....	50/60	9.25	9.25	Ukl. damp, nordm. og nordl.	
Do. finnm. vinterdamp. pr. tn.	56.—	58.—	Do. ....	40/50	9.—	9.—	pr. tn. ....	56.— 57.—
Do. seidamp 1ma lys pr. tn.	—	—	Do. ....	20/40	8.75	8.75	Do. do. finnm. pr. tn. ....	54.— 55.—
1ma koldkl. damp., pr. kg.	—	—	Brosmer, flekket, prima		—	—	Blank industriell pr. kg. ...	—
Blank industriell. ....	0.34	0.34	pr. 20 kg. ....		—	—	Brunblank do. do. ....	—
Brunbl. industriell, pr. kg.	0.30/0.31	0.30/0.31	rund, Afrika, do. ....		—	—	Bruntran pr. kg. ....	0.24 0.24
Bruntran, pr. kg. ....	0.24	0.24	<b>Hyser:</b>				Sildolje .....	—
Pressetran, bunnklar, brun-			Prima vårhyse .....	30/50	—	—	<b>Rogn:</b>	
blank, pr. kg. ....	0.30	0.30	Do. do. ....	50/60	—	—	1ste sort eksport-	
Do. mørk, bunnklar pr. kg.	—	—	Afrikahyser, 20/40 .....		9.50	9.50	pakket, pr. tn. ....	22.— 22.—
Do. mørk, uklar, pr. kg. ...	—	—	Do. ....	30/50	9.—	9.—	2nen do. do. pr. tn. ....	21.— 21.—
Pigghåtran pr. kg. ....	0.35	0.35	Do. ....	40/50	8.75	8.75	3dje do. do. pr. tn. ....	13.— 13.—
Håbrantran .....	—	—	<b>Lenger: Ikke notert.</b>				Lofots, samf. ....	—
Håkjerringtran .....	—	—	<b>Klippfisk:</b>				do. 3dje sort. ....	—
Lys selolje .....	0.40	0.40	1ste sort, lof., pr. 20 kg. ...		12.95	12.95	<b>Klippfisk:</b>	
Lys sildolje, max. 2% pr. kg.	0.32	0.32	— Finn. fob. lastepl.		12.30	12.30	Lofots, nordmørs .....	12.95 13.05
Mørk do. ....	—	—	<b>Saltfisk:</b>				Finnmarks pr. 20 kg. ....	12.30 12.40
<b>Rogn:</b>			Lofots pr. 20 kg. fob. fiskepl.		—	—	Bjørnøy, do. do. ....	—
1ste sort, pr. påfylt tn. ...	22.50	22.50	Finnmarks do. do. ....		—	—	Brøse pr. 20 kg. ....	—
2nen sort —" —" ...	21.50	21.50	<b>Storsild:</b>				Lange, pr. 20 kg. ....	11.25 11.25
3dje sort —" —" ...	14.—	14.—	Eksportpk. 110 kg. pr. tn. .		—	—	Blålange .....	—
Samf., påfylt tn. ....	15/17	15/17	Do. fiskepk. 80 kg. pr. tn.		—	—	Sei pr. 20 kg. ....	—
<b>Rundfisk:</b>			<b>Fetsild:</b>				<b>Saltfisk:</b>	
Usortert Lofots fob. ....	15.—	15.—	Fiskepakket 9/10-10/12 pr. kg.		—	—	Lofots pr. 20 kg. ...	—
—" helgelands fob. ...	—	15.—	Skjæresild pr. kg. ....		—	—	Vesteråls —" —" .....	—
Fyldig vestre holl. pr. 20 kg.	—	—	<b>Tran:</b>				Finnmarks —" —" fob. lastepl.	5.50 5.50
Uderm. vestre, pr. 20 kg.	—	—	Ukl. damptran, Søndmørs og				Bjørnøyfisk pr. 20 kg. ....	5.50 5.50
Alm. hollender, pr. 20 kg.	—	—	Nordlands pr. tn. ....	25/8	1/9		Trålfisk fob. Harstad, Bodø	—
Bremer, pr. 20 kg. ....	—	—	Do. Finnmarks pr. tn. ....	Kr.	Kr.		Islandsk pr. 20 kg. ....	6.10 6.10
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	—	—	Koldkl. damptr. pr. kg. ...	57.—	57.—		<b>Tørrfisk:</b>	
Do. do., små, pr. 20 kg.	—	—	Bruntran pr. kg. ....	55.—	55.—		1ma storsei, 50/60, pr. kg. }	0.45 0.45
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—	Sildolje etter kval. pr. kg. .	0.23/0.33	0.23/0.33		Do. middelsei, 40/50, pr. " }	0.40 0.40
Lubb, pr. 20 kg. ....	—	—	Seltran do. pr. kg. max. 1%				<b>Haugesund.</b>	18/8 25/8
Finnmarks, 100-200, pr. 20kg.	—	—	Fia .....	0.40/0.41	0.40/0.41		Vårs., eksportpk., ganet, 115	
do. 200-400 do. ....	—	—	Håkjerringtran pr. kg. ...	0.52	0.52		kg. ....	14.25/14.50 14.75/14.50
do. 400-700 do. ....	—	—	<b>Rogn:</b>				Do. mindre merker, ganet,	
do. over 700 do. ....	—	—	1ste sort eksportpk. pr. tn.	23.—	23.50		115 kg. ....	15.25/15.75 15.25/15.75
Afrika rundfisk, 20/40, 20 kg.	—	—	2nen sort do. pr. tn. ....	22.—	22.50		Flekket, 120 kg. ....	22/22.25 22.25
Do. do. 30/50, pr. 20 kg.	—	—	3dje sort do. pr. tn. ....	13.—	14.—		Renflekket, 120 kg. ....	17/27.25 27.50
Do. do. 50/70 pr. 20 kg.	—	—	Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	—	—		<b>Storsild, ganet 110 kg., ...</b>	utsolgt —
Usort. finnm. pr. 20 kg. fob.	14.35	14.35	3dje sort, do. do. ....	—	—		Do. do. 115 kg. mindre merk.	—
<b>Titling: Ikke notert.</b>			<b>Klippfisk:</b>				Do, flekket 120 kg. fob pr. tn.	—
<b>Rotskjær:</b>			Søndmørsk, pr. 20 kg., ny vare		12.95	12.95	Do. renflekket 120 kg. ....	—
Zartfisk pr. 20 kg. ....	—	—	Lofots pr. 20 kg. ....		12.30	12.30	<b>Sildolje:</b>	
Vekkerfisk pr. 20 kg. ....	—	—	Finnmarks pr. 20 kg. ....		11.25	11.25	Etter kvalitet pr. kg. ... }	0.26/0.32 0.26/0.33
Høkerfisk pr. 20 kg. ....	—	—	Lange pr. 20 kg. ....		6.25/6	6.—	Mørk, fob., pr. kg. ... }	—
Dansklisk, stor .....	—	—	Brøse pr. ....		—	—	Sildemel pr. 100 kg. ....	20.— 20.—
" små .....	—	—	<b>Saltfisk:</b>					
<b>Sei:</b>			Lofots, fob. fiskeplass .....		—	—		
Prima storsei pr. vekt ....	—	—	Bjørnøyfisk fob Tromsø pr.		5.50	5.50		
" middelsei .....	—	—	20 kg. ....		5.50	5.50		
			Finnmarken, do. do. ....		6/6.10	6/6.10		
			Islandstorsk, pr. 20 kg. ....					
			Grønlandstorsk do. ....					
			Pressefisk (ks. à 100 kg.)					
			Presset lange, pr. kg. ...		1)0.32	1)0.32		
			Rotskjær: Sei, samf. pr. 20 kg.		19./19.50	19.—		
			Torskemel fob. pr. 100 kg.		20.50	20.50		
			Sildemel, saltfattig .....		18.50	18.50		
			Do. vestlandsmel. ....					
			<b>Sild:</b>					
			Vårsild pr. tn. ....		—	—		
			Storsild, eksp.pk., 110 kg.		—	—		
			Islandssild, matjestbehandlet		—	—		
			etter størrelse pr. tn. ....		—	—		
			Do. skarpsaltet, fiskep. pr. kg.		—	—		
			Do. hodekappet pr. kg. ....		—	—		
			1) Nominell.					

A/s Sildfiskernes Fabrikklag

Sildoljefabrikk

Horsøy pr. Bergen

Rikstelefon: Horsøy    Telegr.adr.: Fabrikklaget

Codes: { Bentley's  
Rudolf Mosse

Seilmaker ANDREAS IVERSEN

Etabl. 1868    BERGEN    Tlf. 11 383, 98 759

SEIL

PRESENNINGER



**Vestlandsbanken**  
BERGEN  
SAMBANDSBANK  
FOR VESTLANDET

A.s Wernøe &amp; Gulbrandsen

Torvalmenning 12  
BERGEN

KODAK-DEPOT

Kino-, Lysbilled-utstyr

# TROMSØ

## Nordnorsk Oljeselskap- og Fiskemelindustri A/S

Telegr. adr.: „Nordolje“

Produksjon av: Sildemel, torskemel og levermel. Sildolje, selolje og andre animalske oljer for industrielt bruk.

Importstasjon for brenseloljer.

Leverer solarolje, dieselolje, smøreoljer, kull og vann.

Dampbarkeri og nothjeller.

## TROMSØ FRYSERI OG KJØLEANLEGG A.S., Tromsø

mottar sild, fisk og kjøtt til frysing og lagring i fryse- og kjølerum (fra 0° til ÷ 20° C.)

Telegr. adr.: „Fryseriet“. Telefon: 58

## J. OTTESEN, Tromsø.

Telefon 829. Telegramadresse «Ottesen», Ferskfiskeksport. Produksjon av saltfisk samt fiskeutsalg.

## ØIV. LARSEN, Innlandet — Tromsø.

Kolonial- Skibs- og Fiskeritstyr. Bensin og Smøreoljer.

## A.s Tromsø Skibsverft & elektr. Verksted

Telegr. adr.: Skibsverftet - Telefon nr. 10 og 424, privat 88

Utfører enhver art av skibsreparasjoner for saavel træ som staalskibe. — Jern og Metalstøperi. — Elektrisk Sveising

## A.S ANDR. AAGAARD.

Eksport av Tørrfisk. — Dampskibsekspedisjon. — Agenturforretning. — Telegr. adr.: Andraag, Tromsø. Telef. nr. 16

## TROMSØ MASKINFORRETNING A.S.

Disponent J. Wilsgaard.

Spesialforretningen i motorer og maskinrekvisitaer, smøreoljer. Telegramadresse: »Maskin«. Telefon 262.

## T. PETERSEN-KILVÆR, Tromsø.

Fiskebruk i Vardø, Skarret, Skjervøy, Tromsø og fjordgården i Senja. Kjøper i fast regning og kommisjon fersk og saltet fisk og sild, samt tørrfisk, tran og rogn. Eksport av fersk fisk og sild. Tel. adr. Kilvær. Tlf. kontor 688, priv. 669.

## A/S KARL K. FJØRTOFT, Tromsø.

Ferskfiskeksport. — Telegramadresse: »Karltoft«. Telefoner: Kontor 196, Karl Fjærtøft privat 419.

## Overrettssakfører CHRISTIAN SELMER, Tromsø.

Sjørettssaker.

## JACOB DAHL — Tromsø.

Omsetter Saltfisk, Rogn, Tran, Tomtønner etc. — Generalagent for Troms fylke for »Wichmanmotoren« med lager av reservedeler. Assuranse og havariagent. Telegr. adr.: »Bratrein«. Telefon 289.

## Tromsøsundets Sparebank

Oprettet 1904

Kontor: Troms

Eget fond: Kr. 450 000.00 — Forvaltningskapital: 6 millioner kroner

## K. MOLDENÆS' HANDELSSKOLE, Tromsø.

(Godkjent av Departementet).

## DRAGØY & TORGersen

Telefoner: 513 - 611  
Telegramadr.: „Dragøytorgersen“

Eksport av all slags fersk FISK og SILD  
Specialitet: KVEITE - FLYNDRE - LAX

## Otto Holms Sønner

Telefoner: 471-717-636-371  
Telegramadresse: Fraktholm

Mæglerforretning — Befraktning  
Sild og Fisk

## PEDER JAKOBSEN, Tromsø

Omsetning av: Saltfisk, Rogn, Tran, Sild etc. Agentur, kommisjon og kystbefraktning. Rikstelefon 643, privat 762  
Telegramadresse: »Megling«.

**Tromsø**

Dagblad for Nord-Norge

er den mest utbredte avis i  
Troms og Finnmark fylker

## HAGBART KRÆMER, Tromsø.

Telefon 107. Telegramadresse «Kræmer». Omsetning av Tørrfisk, Saltfisk, Tran, Rogn samt alle sorter ferskfisk.

## Innførselsforbud for hebridermakrell.

Fiskeridirektøren meddeler 30. august:

Fartøyer som heretter avgår til Shetland, Hebriderne, Orknøyene og Skottland for å salte makrell, kan ikke påregne å få tillatelse til å importere sådan makrell til Norge.

## Regulering av tørrfiskeksporten.

Ved kgl. resolusjon av 25. august d. å. er bestemt:

»At det i medhold av lov av 25. juni 1937 med tilleggslover av 24. juni 1938 og 9. juni 1939 bestemmes at utførselen av tørrfisk her fra riket fra den dag som Handelsdepartementet fastsetter, inntil videre skal være betinget av:

1. At den for hvis regning utførselen skjer, er medlem av en organisasjon hvis vedtekter er godkjent av Handelsdepartementet i henhold til denne lov,
2. eller at en sådan organisasjon har samtykket i utførselen.

Sådan enerett til eksport av tørrfisk er deretter av Handelsdepartementet blitt meddelt Norges Tørrfiskeksportørers Landsforening, Bergen, hvis vedtekter er blitt godkjent av departementet.

Handelsdepartementet har bestemt at den nevnte ordning trer i kraft fra og med 9. september d. å.

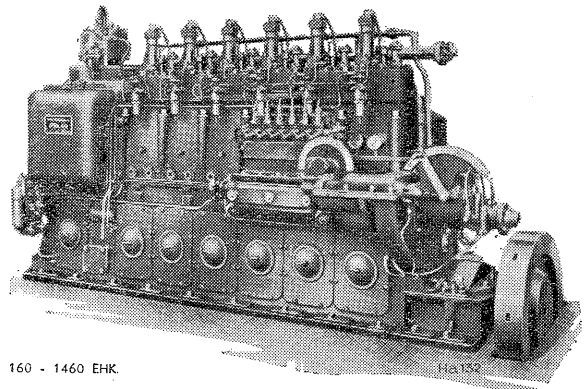
*Oljemarkedet.* — Norsk Engelsk Mineralolje Aktieselskap meddeler:

Prisene er fra og med 25. juli 1939 på fat fra anlegget Skarholmen og i Bergen kr. 0.11½ og 0.17½ pr. kg, henholdsvis for Shell dieselolje og solarolje, Shell Water White. Ved levering fra andre byer eller lagre er prisene dels de samme, i enkelte tilfeller regnes noe tillegg. Solarolje og dieselolje levert fra tank Skarholmen 10½ øre pr. kg netto, 11½ øre på fat. Shell bilbensin fra og med 22. november 1938 kr. 0.43½ pr. kg fob. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høyere.



# Atlas Diesel



160 - 1460 EHK.

## NORSK <sup>A</sup>/<sub>5</sub> DIESELS MOTORER

Telefon 22836 - KONGENSGT. 10 - OSLO - Tlgr.: Dieselmotoren

**Engelsk mål og vekt omgjort til norsk.**

- 1 pund = 0,454 kg.
- 1 cwt. = 50,8 kg.
- 1 stone = 6,35 kg.
- 1 cran = 170,47 liter.
- 1 gallon = 4,54 liter.
- 1 tonn = 1016 kg.
- 1 barrel = 121,2 liter.

**Vektbetegnelse for klippfisk omregnet i kg.**

- 1 kvintal = 50 kilo i Spania
- 1 — = 60 „ i Portugal
- 1 — = 50,8 „ i Nyfundland
- 1 — = 100 „ i Italia og Frankrike
- 1 kasse = 45 kilo netto i Havana
- 1 — = 58 „ i Brazil
- 1 — = 41 „ i La Plata

**Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto**

Fiskesorter	20/8-21/8	22/8	23/8	24/8	25/8	26/8	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite	3810	1450	630	100	3510	—	9500
Flyndre	350	—	190	—	—	—	540
Hyse	6170	4150	8730	2700	1580	240	23570
Torsk	2780	2460	260	4090	1790	40	11420
Sei	—	1280	250	380	120	—	2030
Sild	—	—	7400	—	—	—	7400
Annen fisk	21140	10360	18850	5820	10140	3110	69420
Hvalkjøtt	26500	—	5000	—	10380	—	41880
Makrell	1220	—	4300	1180	770	—	7470
Tils.	61970	19700	45610	13280	28290	3390	172240

# Norges Råfisklag

— Salgslag for torsk-, sei- og hysefiskerne —

**Kontorer:  
Tromsø og Svolvær**

Telegramadresse: Råfisk      Telefoner Tromsø: Direktør 872  
Kontorchef 886

**Valutakursene (salgskurser).**

Mynt	Pari	29/8	30/8	31/8	1/9	2/9	4/9
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ <sup>1)</sup>	—	<sup>2)</sup> 18.80	<sup>3)</sup> 19.35	<sup>3)</sup> 19.35	<sup>3)</sup> 19.35	<sup>3)</sup> 19.10	<sup>3)</sup> 18.90
R. M.	—	175.—	175.—	175.—	175.—	175.—	175.—
Clearing mk.	—	174.—	176.75	176.75	176.75	176.75	176.75
Reise-mk. <sup>2)</sup>	—	99.—	99.—	99.—	99.—	99.—	99.—
Frcs. ...	—	11.25	11.25	11.25	11.25	11.25	11.25
Sv. kr. ...	—	105.25	105.25	105.25	105.25	105.25	105.25
D. kr. ...	—	<sup>3)</sup> 89.25	<sup>3)</sup> 89.25	<sup>3)</sup> 89.25	<sup>3)</sup> 89.25	<sup>3)</sup> 89.25	<sup>3)</sup> 86.—
Gylden ..	—	238.—	238.—	238.—	238.—	238.—	238.—
Sw. frcs..	—	101.—	101.—	101.—	101.—	101.—	101.—
Dollar ...	—	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40
Belga. ...	—	75.50	75.50	75.50	75.50	75.50	76.—
F. mark..	—	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25
Lire . . . .	—	23.75	23.75	23.75	23.75	23.75	23.75
do. clear	—	22.36	22.36	22.36	22.36	22.36	23.16
Praha ...	—	<sup>3)</sup> 15.10	<sup>3)</sup> 15.10	<sup>3)</sup> 15.10	15.10	15.10	15.10
Isl. kr. ...	—	—	—	—	—	—	—
Montreal.	—	—	4.32	4.34	4.34	4.34	—
Polske zloty	—	<sup>3)</sup> 84.—	<sup>3)</sup> 84.—	<sup>3)</sup> 84.—	<sup>3)</sup> 84.—	<sup>3)</sup> 84.—	<sup>3)</sup> 84.—
Ankara clear	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs 1 pro mille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon. <sup>2)</sup> Inkl. lisens. <sup>3)</sup> Nominell øvrige kurser effektivt.

*Fisketilførselen til Oslo:* Innførselen av fersk og saltet sild og fisk til Oslo sjøtollsted i tiden 27. august til 2. september 1939. Fra Danmark fersk fisk kr. 24 385, fra Holland salt sild 18 125 kg, fra Sverige salt sild 14 950 kg.

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
**The Director of Fisheries, Bergen.**  
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1939 to September 2nd.

Mackerel (tons) landed 6223, exported in ice 597, frozen 46 salted 322, to canning factories 372.

Fat and small herrings (hl) landed 541 300, to fish oil factories 300 500, to canning factories 66 900, salted 41 000, exported in ice 82 600.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra i januar til 26 august 1939 og i uken som endte 26 august.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild tnr.	Skjæ- resild tnr.	Storsild tnr.	Is- lands- sild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Rogn nr.	Rogn fersk kg.	D. M. tran tnr.	R. M. tran tnr.	Blank tnr.	Brun Blank tnr.	Brun tnr.	Hå- kjerr. tnr.
	Sattet tnr.	Flekke- sild tnr.																			
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	—	20	—	10	—	18 178	—	3 895	—	—	—	3 895	—	4 619	4 686	2	1 470	19 631	229	2 277
Kr.sand S...	—	—	—	—	—	—	5 673	—	—	—	—	250	250	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund ...	643	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	—
Stavanger <sup>11)</sup> .	383	121	336	—	334	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik <sup>15)</sup> .	5 593	6 467	—	325	4 145	15	—	—	—	—	—	—	—	115	—	—	—	—	—	—	—
Skudenesh...	4 340	1 240	22	—	1 591	3 749	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>2)</sup>	8 818	1 344	1 148	135	20 965	4 787	—	—	—	—	—	—	—	188	—	—	—	—	—	—	—
Bergen <sup>4)</sup> ...	9 701	83	1 424	3 415	74 094	1 831	1 283 317	<sup>3)</sup> 3 459 884	238 935	2 327 652	764 370	342 437	7 133 278	13 624	620 711	29 357	2 373	20 285	21 163	1 372	3 906
Florø .....	1 785	—	—	—	7 513	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—
Måløy <sup>14)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 159	—	—	—	—	—	—
Alesund <sup>16)</sup> ..	1 638	114	—	—	9 938	2 936	4 250 951	205 637	16 020	293 712	48 070	6 000	569 439	11 642	33 628	21 605	479	4 466	13 693	—	5 175
Molde .....	—	—	68	5	1 120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kr.sund N. <sup>9)</sup>	—	—	—	—	—	338	12 219 364	60 685	6 850	50 315	225	46 725	164 800	15 141	2 187	636	—	27	7 520	566	—
Trondheim <sup>10)</sup>	424	—	9 435	37	2 269	19	—	—	—	41 428	—	900	42 328	—	21 715	—	—	—	—	—	—
Bødø ..	—	—	—	—	—	—	757 180	—	—	—	—	—	—	944	—	1 000	—	—	—	—	—
Svolvær .. <sup>17)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	1 108 852	4 225	100 175	47 375	3 600	1 264 227	481	—	482	—	763	1 208	—	—
Tromsø ....	—	—	—	—	—	—	—	7 425	12 375	21 775	13 500	11 250	66 325	—	—	—	—	—	2 544	55	—
Hammerfest .	—	—	—	—	—	—	—	559 795	19 090	367 298	162 355	8 185	1 116 723	20	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	6 200	—	4 500	13 500	—	24 200	1	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>13)</sup> .....	846	—	290	—	—	—	—	—	500	33 000	—	—	33 500	—	243	—	5	10	—	—	—
Ialt	34 171	9 369	<sup>12)</sup> 12 743	3 917	<sup>9)</sup> 121 979	13 714	18 534 663	5 408 478	301 890	3 239 855	1 049 395	419 347	10 418 965	42 156	690 687	<sup>7)</sup> 57 766	2 859	27 021	65 759	2 222	11 358
I uken	569	643	1 279	186	278	2	41 748	523 080	7 400	155 669	55 190	20 125	761 464	3 000	—	2 780	120	748	659	146	384

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hval- olje tnr.	Sei- olje tnr.	Silde- olje tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, røykt kg.	Makrell, saltet tnr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk tonn	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk, saltet tonn	Fisk, saltet i tnr.	Silde- mel tonn	Torskemel tonn	Annet mel tonn	Selskinn kg.	Hermetikk kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	60 196	6 503	3 825	14 502	442	326	2	—	37 707	7 779	265	4 753	18 748	1	2	95	—	32	—	55 859
Kr.sand S...	—	—	—	—	4 273	—	891	423 206	6 819	9 518	63	103 884	389 880	1	—	—	—	—	—	1 460
Egersund ...	—	—	—	3 699	41 475	—	—	86 750	3 865	2 283	55	5 882	344 336	—	—	3 375	—	—	—	4 353
Stavanger <sup>11)</sup> .	—	55	—	3 220	10 608	—	380	5 295	3 833	8 649	296	229 452	54 644	—	—	4 586	186	361	—	10 890 452
Kopervik <sup>15)</sup> .	—	—	—	—	16 222	—	593	27 000	295	1 400	6	3 224	14 022	—	—	594	—	—	—	3 500
Skudenesh...	—	—	—	—	3 199	—	91	5 700	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	40
Haugesund <sup>2)</sup>	—	5 240	—	20 686	495 964	—	1 106	143 000	2 341	5 504	167	16 835	10 165	—	—	15 506	66	331	—	229 843
Bergen <sup>4)</sup> ...	—	1 699	1 065	15 396	397 156	382 899	29	12 165	299 289	81 708	5 811	160 979	24 669	7	990	3 314	493	137	325 793	3 034 579
Florø .....	—	—	—	1 513	7 535	—	—	—	3 500	—	31	—	7 719	—	—	385	—	—	—	404 529
Måløy <sup>14)</sup> ...	—	—	—	—	4 889	—	—	—	44 122	1 118	2 513	—	411	81	—	—	204	216	—	925 239
Alesund <sup>16)</sup> ..	—	182	2 367	847	61 612	1 011 547	—	—	29 431	—	2 696	2 550	126 687	131	54	5 458	760	68	113 945	250 928
Molde .....	—	3 911	—	325	19 336	—	—	—	1 585	—	43	—	—	—	—	954	—	25	—	—
Kr.sund N. <sup>9)</sup>	—	112	322	457	1 043	—	—	—	18 774	—	811	—	165 366	96	—	403	631	1534	—	450 860
Trondheim <sup>10)</sup>	—	88	—	—	25 480	—	—	—	321 504	—	1 671	98	64 185	16	—	67	347	—	—	2 157 566
Bødø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	13 137
Svolvær <sup>17)</sup> ..	—	102	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	224	1225	405	—	5 769
Tromsø ....	—	46	2 417	112	—	—	—	—	—	—	6	—	—	1 501	—	425	646	420	7 863	—
Hammerfest .	—	—	462	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 925	—	—	1681	487	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	2 454	—	—	—	—	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	413	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>13)</sup> .....	<sup>12)</sup> 206 700	2 882	45	21 836	22 234	—	1 211	157 550	31 719	63 643	219	14 166	263 265	—	—	<sup>7)</sup> 2941	<sup>8)</sup> 1265	<sup>8)</sup> 825	40	366 392
Ialt	266 896	20 820	10 503	82 645	1 111 541	1 395 297	4 303	860 666	804 784	181 602	14 654	541 823	1 484 097	8 626	1 046	38 352	7504	4841	447 641	18 794 506
I uken	4 249	—	62	825	2 650	36 585	—	—	4 040	35 387	331	275	70 223	6	5	63	350	253	14 542	380 541

<sup>1)</sup> 2156 tnr. stearin 1567 tnr. bottlenosetran, 872 tnr. hvaloljefettsyre, 175 tnr. grakse, 6 tn. kveitetrans. <sup>2)</sup> 464 tnr. sildemelke, 113 tnr. stearin. <sup>3)</sup> Finnmarks 850 016, Lofots 2 609 341. <sup>4)</sup> 436 tnr. stearin, 150 tnr. annen tran, 181 tnr. brisling, 25 tnr. melke, 1649 kg saltet håbrandskinn. <sup>5)</sup> 1374 tnr. annen tran, 831 tnr. stearin, 3333 kg sunnmaver. <sup>6)</sup> Derav 174 tnr. utenlands. <sup>7)</sup> Herav 2275 tonn fra Sandnes, 667 tonn fra Harstad. <sup>8)</sup> Under annet mel også medtatt tangmel. Herav 84 tonn torskemel, 773 tonn annet mel fra Sandnes, 1157 tonn torskemel fra Harstad. <sup>9)</sup> 10 tnr. fl. fra Oslo, 356 tnr. fl., 596 tnr. krydret fra Haugesund, 1714 tnr. fl. fra Kopervik, 50 tnr. fl. fra Skudeneshavn. 61 tnr. fl. fra Bergen, 500 tnr. krydret fra Molde. <sup>10)</sup> 4442 tnr. hollandsk sild, 464, tnr. færøysild, 554 kg fersk kveitelever. <sup>11)</sup> 40 tnr. ansjos. <sup>12)</sup> Fra Fredrikstad. <sup>13)</sup> 9711 tnr hvaloljefettsyre fra Fredrikstad, 2 117 kg sildemelke fra Sandnes 21 588 kg brisling fra Halden, 5000 kg brisling fra Drøbak. <sup>14)</sup> 523 tnr. håtran. <sup>15)</sup> 260 tnr. sildemelke. <sup>16)</sup> 3582 tnr. stearin. <sup>17)</sup> 87 tnr. stearin. <sup>18)</sup> Også nordsjøisild.